

A Szerszámgépgyár pártbizottságának konferenciája

Szüntelenül növekszik a pártszervezetek szerepe

Az elmúlt napokban tartották meg a Szerszámgépgyárban a pártbizottság beszámoló és választó gyűlését. A klub feldisznított nagytermében gyűltek össze az alapszervezetek gyűlésén megválasztott küldöttek. Jelen vannak élenjáró dolgozók, újitók, mérnökök, technikusok, mesterek, mind olyanok, akiket jól ismernek a termelési folyamat hozzájáruló megszervezéséről és vezetéséről, értékes hozzájárulásukért az egyre jobb termékek előállításához. Ok a leghivatottabbak arra, hogy elmélyülten elemezzék a pártbizottságnak, az alapszervezeteknek és az egész munkaközösségnek az üzem előtt álló nagyjelentőségű célkitűzéseinek eléréséért kifejtett tevékenységét és olyan javaslatokat tegyenek, amelyek még szöbb eredmények eléréséhez vezetnek.

A városi pártbizottság állandó irányításával, az üzem kommunista oadaodon küzdenek, hogy valóra váltsák az RMP III. kongresszusa irányelveiben megjelölt nagyjelentőségű feladatokat. A konferencián résztvevő küldöttek figyelemre méltó tényeket említek a pártbizottság és az alapszervezetek tevékenységéről, amelyek politikai munkájukkal kiváló gazdasági és politikai eredmények elérésére mozgósították az egész munkaközösséget.

A legfontosabb termelési kérdések

A Szerszámgépgyár, népi demokratikus rendszerünknek a jelentős vívmánya, évről-évre fejlődik és termékeit egyre inkább megismerik és nagyra értékelik mind belföldön, mind külföldön. Az 1950 évi termelést jelenleg alig 14 nap alatt valósítják meg. A termékek választéka szüntelenül gazdagodik, a világtechnika színvonalán álló szerszámgépeket terveznek és gyártanak. Az RNK népgazdasági eredményeinek kiállításán a látogatók ezrei csodálják meg az aradi szerszámkészítők munkájának eredményét, amely híven kifejezésre juttatja a szocialista iparunk magas fejlettségi fokát.

Az üzem termelése növekedésének üteme kifejezésre juttatja az emberek fejlődésének fokát, öntudatuk, szakmai és technikai ismereteik gazdagodását. Az üzemi pártbizottság irányításával, az alapszervezetek állandóan erősített politikai vezető szerepüket, rendszeresen, a munkafegyelm szellemében nevelték a dolgozókat, huzdították alkotó kezdeményezéseiket. Ezzel magyarázható, hogy az üzem megőnévességét feladatait az év első kilenc hónapjában nemcsak teljesítették, hanem túl is szárnyalták. A globális és árutermelésre, a munka termelékenységére, az export terv teljesítésére, a dolgozók átlagkeresetére vonatkozó előírásoknak eleget tettek, s ugyanakkor megteremtették a közzöttük a kellő egyensúlyt. A beszámolóban említett időszakban a pártbizottság szüntelenül foglalkozott új termékek gyártásának megkezdésével. Ez által sikerült előállítani több fajta magas technikai színvonalú esztergagépet.

A pártbizottság irányította az alapszervezetek és az ügyviteli vezetőség, hogy foglalkozzék a termelési folyamat megújításával, az új technika bevezetésével és a fejlett munkamódszerek alkalmazásával. Ennek eredményeképpen az I-es üzemosztályon gyakorlati bemutatókat tartottak a gépvezetés megintázásának és öntésének technológiai folyamataival kapcsolatban, ami hozzájárult a minőség javításához és a termelékenység növekedéséhez. Tekintettel a kezdeményezés eredményességére, a pártbizottság intézkedett, hogy hasonló bemutatókat szervezzenek a fogaskerék és az eszterga műhelyben is. A küldöttek többsége elismerően szölt arról, hogy a pártbizottság kiellégítően oldotta meg a termelési folyamat állólvetelt legnehezebb kérdéseket. Így például a pártbizottság elemezte a munka jobb megszervezésének lehetőségeit a II. számú géposztályon és intézkedéseket fogantatott a műveletek gépképe történő ésszerű beosztására vonatkozóan, kiterjesztve a hasonló alkalmatosságok csoportos megmunkálását. Ez hozzájárul különösen nehézségek elkerüléséhez, a munkahely jobb ellátásához és a mesterek felelősségének növekedéséhez az előállított alkatrészekkel kapcsolatban. A pártbizottság kezdeményezésére mérnökökből, technikusokból és élenjáró dolgozókból munkaközösség alakult, amely tanulmányozta az alkatrész-csoportok szerelésének és állításának szerelésének a termelési folyamat szerint való megszervezését és konkrét javaslatokat tett ezzel kapcsolatban. Ezeket később a gyakorlatban alkalmazták. A javaslatokat gyakorlatba ültetése hozzájárult a munkaterheltség 30 százalékos növekedéséhez és a minőség javításához.

A konferencián résztvevő küldöttek, a többi között Sáhú Nicolae községi, Balaneanu Ambrosie mérnök, Ardelean Dumitru, Jivoi Iosif, Marcu Lazar mesterek és még sokan mások elismerően értékelték a pártbizottság által a II. számú géposztály, az öntőde alapszervezetének nyújtott állandó segítséget, amelynek eredményeképpen ezek jelentősen javították ebben az esztendőben munkájukat.

Az öntőde alapszervezete — mondotta Marcu Lazar elvtárs — azt a feladatot kapta, hogy a választékterv teljesítését és a termékek minőségének javítását egybehangzóan végezzék. A pártbizottság tagjai segítettek bennünk abban, hogy az alapszervezeti gyűléseken megvitassunk különböző termelési kérdéseket és, hogy a legmegfelelőbb intézkedéseket fogantassunk a selejt csökkentése, a munkafegyelm és a felelősség megerősítése érdekében. Ennek eredményeként ezideig eleget tettünk valamennyi terv mutatószámunk, a géposztály pedig szinte mindig megkapta az előírásoktól alkatrészeket.

Az öntődeben még számos kérdés vár megoldásra. Például idő előtt tömörönnék a formázórakák és modellek, mivel nem kezelik kellő gondossággal ezeket. A teli előkészületekkel is lemaradnak, noha sok még a tennivaló. Az új munkamódszerekkel sem foglalkoznak kellő érdeklődéssel. Címpanu loan mérnök elvtárs, az öntőde vezetője csak felszínesen foglalkozott azzal, hogy miért nem vezetett kellő eredményre a kollégáiban történő öntés és az öntőmunkák szándékos eltolása. A gyakorlat beigazolt, hogy ahol alaposan ismerik és hozzáértéssel alkalmazzák ezeket a bevált haladó módszereket, kiváló eredményeket érnek el. Ugy véljük, hogy sokkal többet kellene törődni a haladó technika népszerűsítésével, megismerésével és alkalmazásával, nagyobb gondot kell fordítani az öntvények minőségére és a fajlagos szénanyaghasználat csökkentésére.

A konferencián részletesen megvitatták az új termékek gyártásához szükséges előkészületeket. A pártbizottság ebben az irányban több értékes kezdeményezést tett, amelyek a gyakorlatban beigazolták eredményességüket. Így például csoport alakult a prototípusok kivitelezésének koordinálására és komplex hirtőrszámok létesítésére, valamint csoport létesült ezeknek előkészítésére. Az említett bizottságok utján biztosították a munkahelyeken az állandó műszaki tanácsadást a 0 szériák kivitelezésének időszakában. Fuciu Martián elvtárs, az üzem igazgatója, Kalkiewicz Sándor mérnök elvtárs és mások rámutattak, hogy noha érték el a biztató eredményeket a tervező osztályon, a kellő ellenőrzés hiánya következtében olyan mulasztások tapasztalhatók, amelyek sok nehézséget okoznak. Az SN 400 esztergagép újra gyártása állításakor felszínre került, hogy a munkálatai terve nem mindenben egyeznek a kivitelezési rajzzal. Ez ez sok félreértést okozott a gépgyártóknak. Hasonlóképpen nem volt kellően kidolgozva az SN 250-es esztergagép, a főbb szerzők, segéd-szerkezetek és mérőműszerek terében pontossági hibákat találtak. Az említett mulasztások a műszaki hivatal alapszervezete elégtelen munkastilusának is tulajdoníthatók, amely — amint a konferencián kiúnt — nem foglalkozott a kérdések lényegével, nem törődött kellőképpen a munka iránti felelősség megerősítésével. Az ilyen és ehhez hasonló kérdéseket csak felszínesen vitatták meg a pártalapszervezeti gyűléseken, bírálatra és önbírálatra szinte alig került sor.

Tekintettel arra, hogy a jövő évi tervfeladatok előírják a választékterv bővítését, a tervező osztálynak jobban kell foglalkoznia a szükséges dokumentáció kidolgozásával, nagyobb figyelmet kell fordítania a vezető berendezésekre és biztosítania kell a műszaki tanácsadást az új termékek gyártásának megkezdésénél. Ebben a vonatkozásban jelentős feladat hárul a szerszámrészlegre is, amelynek legkürőbb minőségű szerszámokat, segéd-szerkezeteket és mérőműszereket kell előállítania.

A küldöttek a beszámoló megvitatása során értékes javaslatokat

tettek a gépek ésszerűbb kihasználásával, a műszaki-minőségi ellenőrzés megújításával, a normán felüli készletek csökkentésével és az üzem tevékenységének más kérdéseivel kapcsolatban.

Élénk, konkrét felvilágosító munka

Az előző választás óta eltelt időszak az alapszervezetek szüntelen minőségi és mennyiségi gyarapodását jelentette. Az alapszervezetek a legjobb munkások, mérnökök és technikusok felvételével erősítették sorait. A pártbizottság figyelemmel követte, hogy valamennyi alapszervezet törekedjék az RMP KB 1962. áprilisi plenáris ülése, a párt sorainak szüntelen erősítésével kapcsolatban hozott határozat irányelveinek valóra váltására. Ennek eredményeként az üzemben jelenleg ötven párttagjelölt dolgozik, közülük a legtöbb az esztendő, a fogaskerék, az öntőde és az A-szerelő osztály alapszervezetében, amelyek egész idő alatt élénk politikai munkát fejtettek ki a dolgozók körében. A pártba való felvétellel párhuzamosan az alapszervezetek foglalkoztak a párttagok és tagjelöltek kommunista nevelésével. Ezen a téren változatos formákat és eszközöket alkalmaztak, mint például a pártoktatásra való bevonás, konkrét feladatokkal való megbízás, előadások, ismertetők stb. Egyes alapszervezetek, mint a fogaskerék és esztergályos osztályon, értékes tapasztalatokat tettek szert ebben a vonatkozásban. Lehetőség volt, hogy csökkentésük egyes elvtársak jelöltségi idejét.

A pártbizottság és egyes alapszervezetek az említett időszakban gondosan foglalkoztak a fiatalok kommunista nevelésével, akiknek soraihoz számos külföldi munkás került ki és kiérdemelte a párttagok és tagjelöltek soraiha való felvételt. A pártalapszervezetekben megtartott beszámoló és választóközpontok során azonban kiúnt, hogy sok még a tennivaló az ifjúság nevelése terén. Vannak IMSZ-szervezetek, amelyek nem tartják meg rendszeresen a közgyűléseket, nem szerveznek nevelő jellegű és a szakmai tudást gazdagító akciókat, noha akadnak még jócskán olyan fiatalok, akik nem ismerik eléggé szakmájukat és nem tudnak eleget tenni normájuknak. A pártbizottság felfigyelt ezekre a mulasztásokra, elemezte az ifjúság kommunista nevelésének kérdéseit és meghozta a szükséges intézkedéseket. A többi között felhívták az alapszervezetek figyelmét, hogy ők is tartanak ilyen elemző gyűléseket, vonják felelősségre azokat a párttagokat, akiket bevált munkájukkal a munkaközösségnek a munkahelyeken az állandó műszaki tanácsadást a 0 szériák kivitelezésének időszakában. Fuciu Martián elvtárs, az üzem igazgatója, Kalkiewicz Sándor mérnök elvtárs és mások rámutattak, hogy noha érték el a biztató eredményeket a tervező osztályon, a kellő ellenőrzés hiánya következtében olyan mulasztások tapasztalhatók, amelyek sok nehézséget okoznak. Az SN 400 esztergagép újra gyártása állításakor felszínre került, hogy a munkálatai terve nem mindenben egyeznek a kivitelezési rajzzal. Ez ez sok félreértést okozott a gépgyártóknak. Hasonlóképpen nem volt kellően kidolgozva az SN 250-es esztergagép, a főbb szerzők, segéd-szerkezetek és mérőműszerek terében pontossági hibákat találtak. Az említett mulasztások a műszaki hivatal alapszervezete elégtelen munkastilusának is tulajdoníthatók, amely — amint a konferencián kiúnt — nem foglalkozott a kérdések lényegével, nem törődött kellőképpen a munka iránti felelősség megerősítésével. Az ilyen és ehhez hasonló kérdéseket csak felszínesen vitatták meg a pártalapszervezeti gyűléseken, bírálatra és önbírálatra szinte alig került sor.

Tekintettel arra, hogy a jövő évi tervfeladatok előírják a választékterv bővítését, a tervező osztálynak jobban kell foglalkoznia a szükséges dokumentáció kidolgozásával, nagyobb figyelmet kell fordítania a vezető berendezésekre és biztosítania kell a műszaki tanácsadást az új termékek gyártásának megkezdésénél. Ebben a vonatkozásban jelentős feladat hárul a szerszámrészlegre is, amelynek legkürőbb minőségű szerszámokat, segéd-szerkezeteket és mérőműszereket kell előállítania.

A küldöttek a beszámoló megvitatása során értékes javaslatokat

A tömegművelődés szolgálatában

Falu helyen éppúgy, mint városban ma már alig akad olyan ember, aki szabadidejét ne töltené szívesen olvasással. Különösen feltűnik az utóbbi években végbe ment változás rajoni viszonylatban. A kollektivisták házában ugyanis ma már mindennapos vendég a könyv.

A falusi ember is felismerte a tudásban rejülő erőt, s ezért minden alkalmat megragad a tanulásra, olvasásra. Szükséges azonban, hogy az olvasást ne rendszertelenül, a véletlenre bízva végezzék, hanem szakszerű irányítás mellett tájékozódjanak a könyvekben rejülő mérhetetlen kincsre. Ebben az irányító-nevelő munkában elsőrendű feladat hárul a községi könyvtárosokra, akiknek különböző rendezvények által népszerűsíteniük kell a hazai és a világirodalom legjobb termékeit s így felkelteni a széles tömegekben az érdeklődést ezek iránt.

Vizsgáljuk meg, hogyan tesznek eleget ezen hivatásnak a kürtősi és pankotai könyvtárosok, miként járulnak hozzá a dolgozók olvasási igényeinek kielégítéséhez az ősi időszakban, amikor gyűről a mezőgazdasági munka kint a határhán és a kollektivistáknak több idejük maradt a tanulásra, önképzésre.

A KÜRTÖSI KÖNYVTÁR nyitvatartása szerint ebben az évben 1244 érdeklődő 8857 művet olvasott el. A könyvtáros különböző módszerek segítségével mindenképpen növelni olvasóháborát és felkelteni a kollektivistákban az

Tartományi bajnokság

A tizedik fordulóit átszözték le a csapatok a tartományi labdarugó bajnokságban. A bajnoki táblázat élén a Karánsebesi CFR áll, amely a tíz mérkőzésből tízenöt pontot összesített. Az ICA az ötdik a táblázaton, seregajtó pedig a Zavoi Agmonia. Amint arról már beszámoltunk, a közözümi csapat győzelmet aratott vasárnap az oravikai együttes elleni mérkőzésen. A Soimii és a Karánsebesi CFR megosztottak a pontokon. Döntetlenül végződött a Vulturii UMT és a Boksáni Metalul közötti találkozó is. A Ceramica otthonában látta vendégül a Vöröscéli Metalul csapatát, de nem tudta kihasználni a hazai pályaelőnyt. A mérkőzést ugyanis a vendéggyűtes nyerte meg. A Dettai Furnir és a Temesvári Progresul csapataival mérkőzött a bajnoki pontokért. A találkozó érdekessége, hogy a négy gólból három tizenegyesből esett! Egyébként a mérkőzést a Dettai Furnir nyerte meg. A Nagyszentmiklósi Unirea a Dinamo csapataival mérte össze erejét. A vendéglátók jobbnak bizonyultak és biztosan

szerették meg a bajnoki pontokat. A Lugosi Soimii CFR és a Zavoi Agmonia közötti mérkőzésen a lugosi csapat szerelte meg a győzelmet. Eredmények: Soimii—Karánsebesi CFR 0:0, Vulturii UMT—Boksáni Metalul 1:1, Ceramica—Vöröscéli Metalul 1:2, ICA—Oravica AS 2:0, Dettai Furnir—Temesvári Progresul 3:1, Nagyszentmiklósi Unirea—Dinamo 2:0, Lugosi Soimii CFR—Zavoi Agmonia 5:2.

A bajnoki táblázat:

Karans. CFR	10	5	5	0	11	4	15
Soimii	10	6	3	12	8	13	
Vöröscéli	10	6	1	3	18	10	13
Vulturii UMT	10	5	2	3	18	9	12
ICA	10	5	2	3	17	10	12
Dettai Furnir	10	5	2	3	13	15	12
Dinamo	9	4	2	3	16	17	10
Progresul	10	4	2	4	14	17	10
Unirea	10	4	1	5	14	11	9
Lugosi CFR	10	4	1	5	15	23	9
Oravica	10	3	1	6	15	17	7
Boksán	9	2	2	5	10	12	6
Ceramica	10	2	1	7	13	21	5
Zavoi Agmonia	8	1	1	6	6	22	3

Emlékeztetés művész esemény

A poznaui szimfonikusok hangversenye

Romániai körútja során kedden, november 10-én Aradon hangversenyzett a poznaui Allami Filharmonia szimfonikus zenekara. A nagyszámú közönség értékes, kitűnő képességű zenei együttest ismerhetett meg a lengyelországi filharmonikusokban. A fegyelmű, tökéletes önszjáték, a partitúra előírásának példás, szinte hibátlan betartása, a karnagy irányítás teljes érvényesítése, a hangszercsoportok nagyszerű egyöntetűsége, amelyek közül ki kell emelnünk a remek vonósokat, anélkül, hogy háttérbe szorítanánk a többi csoportot — túlzás nélkül állíthatjuk, hogy maradandó élményt jelentett a zenekedvelők népes tábora számára.

A műsorösszeállítás igen szerencsés volt és már ez a tényező is a siker első feltételének tekinthető. A repertoár ugyanis lehetővé

te a lengyel zeneirodalom több kiváló alkotásának megismerését Stanislaw Moniuszko (1819—1872) és a modern Lubomir Rozycki (1884—1953) néhány szerzeményének bemutatásával. Moniuszko a „lengyel zene atyját” főleg, mint szinpad szerzőt ismerik (13 operát és számos drámai műhöz kísérő zenét írt) és mint szerzőt tartják számon. Szimfonikus alkotása jóval kevesebb, éppen ezért a Fantasztikus nyitány nemcsak az inspiráció hamisítását üdöcséget, természetességével — a kor romantikus irányzatának szellemében —, hanem bravuros technikai felépítésével is méltán kelt csodálót.

Moniuszko „Straszny dwór” és „Verbum nobile” című operáinak áriái, valamint Rozycki „Casanova” operájának áriája kitűnő előadóra talált Jadwiga Romanska szopránénekesnőben. Meleg, bárosny hangja kitűnően érvényre juttatta a művek minden szépségét.

A hangverseny második részében Beethoven VII. szimfóniáját hallhattuk. A nagy zeneszerzőnek ez egyik legjellegzetesebb alkotása, s ugyanakkor a szimfonikus együttesek tudásának, művészi rá-

Városi bajnokság

Belejezés felé közeledik a városi labdarugó bajnokság öszi fordulójára. Vasárnap ugyanis az utolsó forduló játszik le a csapatok, ezenkívül még néhány elmaradt mérkőzés lejátszására kerül sor. Az utolsó előtti fordulóban általában sok gólt lőttek a csapatok. Csúpan a Vörös Triko és a Foresta közötti találkozó végződött 1:0-las eredménnyel. Mivel azonban a Vörös Triko együttesében igazolatlan játékosokat szerepeltettek, a Foresta megővta a mérkőzést. A városi labdarugó bizottság kedden délután megvitatta a kérdést és úgy döntött, hogy a győzelmet a Foresta javára írják 3:0 arányban. Ebből az esetből egyébként nemcsak a Vörös Triko, hanem több más sportegyesület labdarugó szakosztálya is levonhatja a tanulságokat.

Az Indagrara a FZ csapataival mérkőzött a bajnoki pontokért. 2:1-es főlőd után a szeszgyári együttes győzött 4:2 arányban.

A többi eredmény: Progresul—Fierarul 1:3, Muresul—Motorul 3:1, Libertatea—Strungul 6:2.

Pedagógusok

(Folytatás az I. oldalról)

lában zenelánar és itt tanul a 14 éves lányom és a 12 éves fiam is. Még ki sem mondotta, amikor az osztály a táján nyitlank, komoly arcu lednyka lépett be.

— Gyere, gyere Emese, itt az uszonnd!

Néhány perc mulva befut az apa is, szintén az uszonna-adagjért. Csak a jiu feledezett meg az evésről, bizonyára „érdekesebb” elfoglaltságot talált magának.

— Szeretem a hivatásomat s mindig is szerettem. Esem iskolában volt egy kitűnő tanítóm. A gyerekek — jómagam is —

szinte báványoztuk. Olyan akarlam lenni mint ő, olyan pedagógus. S az édesapám támogatta elhatározásomat. Keményen dolgoztam az édesanyámmal együtt, csakhogy az álom valóra váljék. Becsengették. A padokban helyet foglalnak a harmadik osztály tanulóit. Olvasási óra következik.

— Miről tanultunk az elmúlt órák? Hadd halljam, ki tudja? Tessék, Marika.

— A Nagy Októberi Szocialista Forradalomról.

Ujabb kérdések, újabb válaszok. Egyszerre több kéz lendül a magasba, mindenki felelni akar.

A tanítónő meghallgatja őket, kijavítja, ha hibáznak, végtelen türelemmel magyaráz meg egy-egy kifejezést, míg valamennyien meg nem értik. Kis tanítványait áhítoas csendben figyelik, lesik minden szavát.

★

Két tanítónő. Két kitűnő pedagógus. Mindketten a pécskai 2. számú Középiskolában tanítanak. Becsülettel, nagyszerű hivatásuk fontosságának tudatában végzik sok szépséggel, emberi melegséggel teli munkájukat. Fáradozásuk jutalma kis tanítványaik szeretete, bizalma; a szülők, ismerősök tisztelete. Ennél többet nem is kívánnak maguknak!

olvasók népszerűsítésére, ami valószínűleg további fellendülést biztosít majd a könyvtár tevékenységében.

Mindössze két hónap maradt hátra „A könyvtár a szocialista építés szolgálatában” címen szervezett biennális verseny befejezéséig. Ennek a vetélkedőnek — előreláthatólag — két esélye a kurtősi és a vingai könyvtár, amelyek hasznos munkát végeznek a tömegművelődés frontján.

Botoc Romulus bibliográfus



Különösen a délutáni és esti órákban keresik fel sokan a kürtősi könyvtárat, ahol bő választék áll az olvasók rendelkezésére.

ADOTT SZAVUKHOZ HÍVEN

7

Él pihenőre vetkőznek a fák, szerte-szétjellek peregnék a megsárgult levelek. És peregnék az esztendőből még hátralévő napok is, mégpedig csillagászati pontossággal. Ez arra a számadásra emlékeztet valamennyiünket, amelyben hű tükrökkel kell nyújtanunk arról, miként sikerült eleget tennünk év elején megfogalmazott munkavállalásainknak. Az üzemekben és a gyárakban ezekben a napokban végzik az „utolsó simi-

tásokat” a tervfelüli vállalkások szellemében megvalósított teljesítményeken, mérlegelik, összegezik és utóbbakkal tetézik az eddigi sikereket. Az alábbi oldalt annak a célnak a szolgálatába állítottuk, hogy ennek a nagyszerű folyamatnak keresztmetszetét tárjuk olvasóink elé, ha csak vázlatosan is, hiszen nincs az a toll, amely ily röviden iparvállalatunk munkaközösségének páratlan eredményeit maradéktalanul meg tudná örökíteni

Két hónappal határidő előtt

Az alapszervezet utmutatása, a szakszervezeti bizottság beható szervezése és a műszaki-szervezési intézkedések valóra váltása révén a Dohányfeldolgozó Vállalat munkaközössége két hónappal határidő előtt jelenthette ez évi tervelőirányzatának teljesítését és tulszárnyalását. A dohányfermentálók szorgalmas munkaközössége már e hó elején 449 000 lej értékben tulszárnyalta az össztermelési tervet. A készáru tervet pedig mintegy 9,8 százalékkal szárnyalták túl. Ezen kívül figyelmüket a feldolgozandó dohány minőségének javítására összpontosították.

Hasonlóképpen tevékenykedett a Progresul helyipari vállalat munkaközössége is. Mint tudjuk, e vállalat részlegén dolgozók városunk lakosságának igényeit elégítik ki az általuk gyártott jónminőségű, közszükségleti árucikkeivel. S hangsúlyoznunk kell: ez a munkaközösség is két hónappal határidő előtt teljesítette globális tervelőirányzatát. Előjáró részlegeik a vulkanizáló, a szíjgyártó, a bőrdíszműves és más munkaközösségek.

Különös ismertetőjel

3
választék
határidő előtt
300
vagon terven
felül
160
kilométeres
sebességgel

Érdekes, hasznos és tanulságos megfigyelésünk üzemünk és gyáraink munkaközösségeinek lelkes tevékenységét, harcát, mely igen sok esetben tartós küzdelemmel válik. S ilyenkor alapos vizsgálódás után minden közösség különös, de ugyanakkor sajátos ismertetőjeleink lehetünk tanúi.

A vagonépítők egyik különös ismertetőjele ez évben például az, hogy felajánlásait egyik-másik választéknál nagy mértékben tulszárnyalták. De vegyük csak sorjába: a terv bizonyos mennyiségben élelmiszer szállító vagonok gyártását tűzte ki célul ez év végéig. Ezen élelmiszert szállító kocsik tervét azonban már a harmadik negyedév közepéig meg is valósították.

De gördülő eszközre általában és mindig szükség van, legyen az bármilyen típusú. Így aztán a Vagongyár kollektívája az összes választékok ütemes áloállításáért fáradozott. S nem hiába. Ma már ismét két vagon típus sorozatgyártásának befejezését jelenthetik. A 25 köbméter befogadóképességű önkiszármű és a 60 tonnás négy tengelyes csukott tehervagonok ezek, melyek minősége a legmagasabb szintre hágott. E vagonok védjegye a nemzetközi piacon is megbecsült és keresett. A só szállító vagonok tervét pedig mint ennek betetőzését már eddig több, mint 300 vagonnal tulszárnyalták. S továbbra is arra törekednek, hogy a még hátralévő vagon típusok sorozatgyártását is ez év végéig befejezzék.

A műszaki fejlődést illetően is élenjáró ipari egység a mi Vagongyárunk. Már évekkel ezelőtt az új technika bevezetésére és annak ésszerű alkalmazására törekedtek. Számátalan új műszaki eljárás, korszerű technológiai folyamat és még több új, magas szintű szervezési intézkedés lépett életbe. S mindezek általán egy hónapról a másikra csökkenlették a vagonok önsúlyát, növelték befogadóképességüket és gördülő sebességüket. A legtöbb típusnál pedig gáspesitették az áruk kirakodását.

Ebben az esztendőben folytatták nemes tevékenységüket. És mind ennellett még „nagy fába is vágják fejszéjüket”: vállalták és adott szavukhoz híven meg is kezdtek az új személyvagonok sorozatgyártását. Az első, a 0 sorozat már el is készült, sőt már az országot keresztül-kasul szelő acélpályákon száguldozik az a vonat is, melyet ezekből a vagonokból állítottak össze.

E modern vagon típusát a látogatók milliói mecsodáldták az RYK népgazdasági eredményeinek kiállításán. A legkorszerűbb forgószalmon nyugszik a kocsiszekrény: ennek hossza jóval nagyobb, mint a régi vagonoké; a rugózás oly tökéletes, hogy még a legkisebb oldal-lengéseket is kiküszöböli; pedig ezek a vagonok még 160 kilométert is futhatnak óránként. Az utasok kényelmét egy egészen bonyolult üzem biztosítja (levegő kondicionáló, elektromos és gőzfűtés, fénycsöves világítás, stb.) mely a kocsi alvára alatt kapott helyet. S a vagongyártók egymás után készítik el azokat a segédberendezéseket, szerszámokat és eszközöket, melyek az új vagonok műszaki, minőségi szintjét hivatottak emelni.

De összegezzük csak: melyek ezek a különös ismertetőjelek? Ütemes termelés, határidő előtt elkészült sorozatok, háromszáz és még ennél is több vagon terven felül; a műszaki fejlődés pedig mérőföldes léptekkel halad előre.

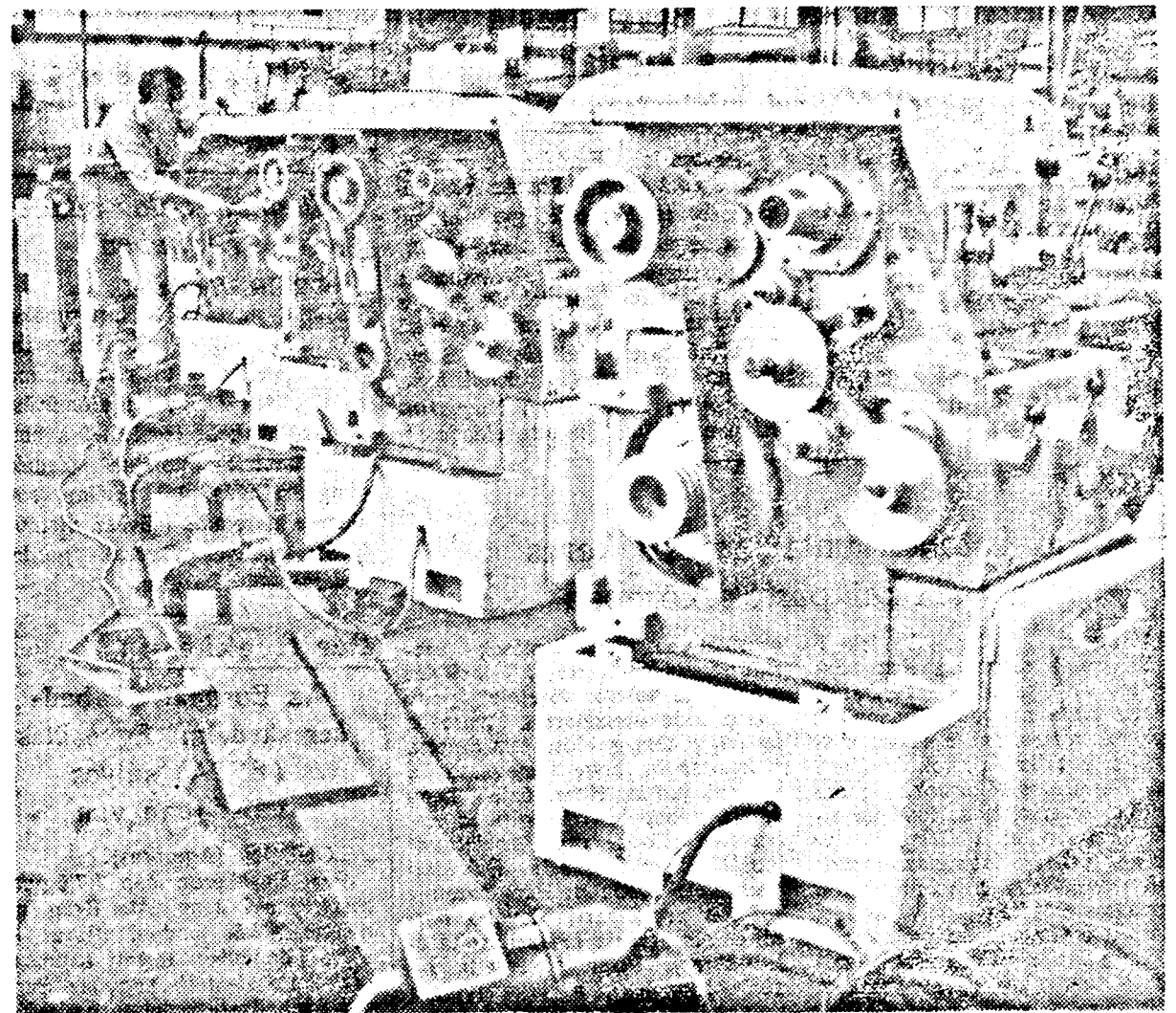
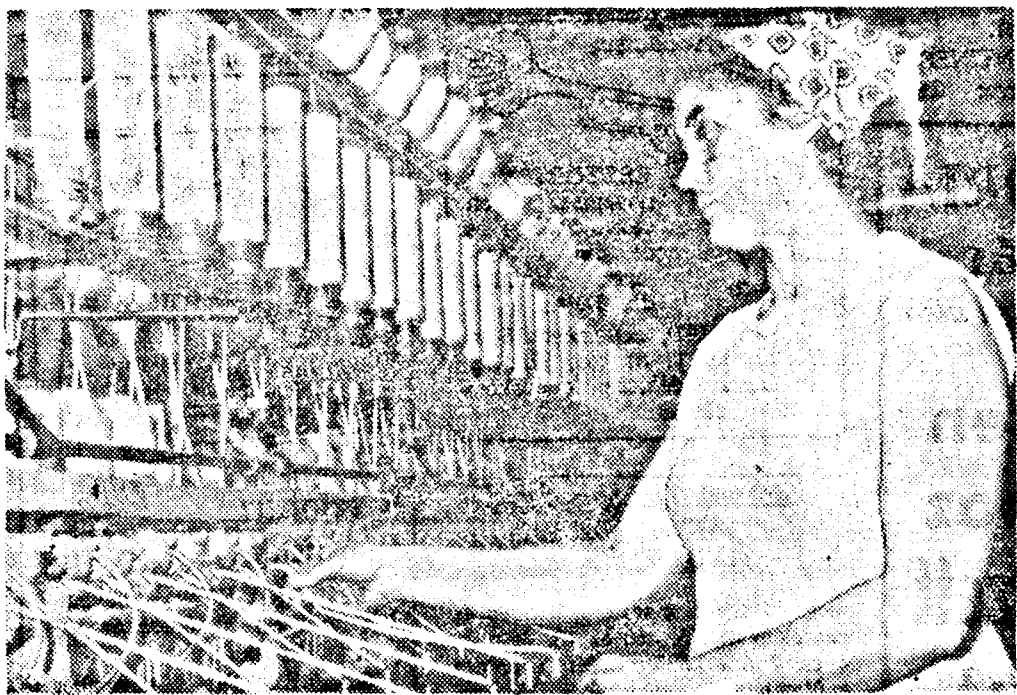
Utolsó simítások

Az aradi építők sem akartak aul maradni az idén kibontakozó szocialista versenyben. S már az év elején vállalták, hogy a felszabadulás nagy ünnepét terveik határidő előtti teljesítésével köszöntik. Augusztus 23-ára több épület-tömböt adtak át a rendeltetésének. Ezek közé tartozott az a kettő is, melyeket a Podgoria negyedben adtak át. A két impozáns épület 120 boldog lakó költözött be.

A munka lendülete ezután sem csökkent az építőtelepeken. A Podgoria negyedben ismét két tömb került az utolsó simítás alá. Az A és a D blokk homlokzatán szinte egyszerre jelentek meg az építők: s vakoltak, festettek, míg nem új köntösben pompázott ez a két épület is. Ezzel egyidejűleg a belső munkálatok is nagy ütemben haladtak előre. Ma már ezek is a befejezéshez közelednek. A festést és mázolás, parkettázást és a betonlapozásokat lerakását már csak néhány lakosztályban kell elvégezni. Az egészségügyi felszerelés és a villanyvilágítás hálózat már próba alatt működik.

Hátra van még, de ez is csak

Gombos Elisabeta elvtársnő, a December 30 üzem fonódájának elenjáró dolgozója is azok közé tartozik, akik derekasan kivették részüket a terven felül tett felajánlások megvalósításából.



A legmagasabb elismerés

Vendég érkezett az aradi Butorgyárba. Messzi földről, hazánk egyik távoli szögletéből, a Fekete-tenger partjairól jött Aradra. Kettős céllal toppant az üzembe: az a napsugaras nyári napon Dumitru Marcel elvtárs, a Dobrudza tartományi néptanács titkárságának vezetője: elsősorban elismerésért akarta kifejezni azért a szakavatott munkáért, amelynek eredményeként olyan dolgozók sorában rendezés került az intézmény székhá-

zába, hogy mindenki csodájára jár, második sorban pedig újabb megrendelést közvetített. S talán ezt, az újabb megrendelést tekintették az üzemben a legmagasabb elismerésnek. Hiszen minden elhangzott szóval erőteljesebben bizonyította a szárazon megfogalmazott megrendelést, hogy a vásárlókörzönség értékelte a vállalat termékeit.

Méltán büszkék az aradi Butorgyár dolgozói erre a látogatásra, minőségi munkájuk eredményei kö-

zé sorolták a második megrendelést és természetesen, örömmel lettek eleget neki.

A fenti történet, valamint az, hogy néhány nappal Dumitru Marcel elvtárs látogatását követően, hasonló megbízatással érkezett a gyárba a Konstanca városi néptanács küldötte is, csak igazolja a vállalat vezetőségének azt az állítását, miszerint: „Idén még egyetlen termékünk sem utasították vissza a megrendelő, sőt...”

Újabb esztorgapad-sorozatát szerelnek az aradi Szerszámgépgyárban.

Ütemes tevékenység

bontakozik ki a November 7 gyár összes termelő részlegén. Az elmúlt hónapban például az itt dolgozók teljesítették felajánlásukat, mivel öt nappal határidő előtt valóra váltották tervelőadataikat. Most e hónap tiz napjában is arra törekedtek, hogy a megvalósított előny ne csökkenjen. Erre vall össztermelési tervüknek 32,6, készáru tervüknek pedig 33,4 százalékkal történő teljesítése. Mindez nem sok, „csupán” 1000 liter szeszes ital terven felüli gyártását jelenti. De már ez is valami és gyarapítja az eddigi akkumulációkat.

Többezer négyzetméter és a két Elena

Immár hagyománnyá vált, hogy sajátunk fotóriporterei képekben örökítik meg azokat a dolgozókat, akik kiemelkedő eseményekkel járulnak hozzá a termelési terv teljesítéséhez, a terven felüli felajánlások megvalósításához. Ezúttal azonban mellőztük a fotóriportereket, akik készülték és arra a korántsem könnyű, de szép feladatra vállalkoztak, hogy néhány tollvonással örökítsék meg kettőt azok közül, akik kiemelkedő sikereket értek el a fent jelzett teljesítmény elérésében.

Mindeketlen Elenak. Ott dolgoznak néhány méternyi távolságra egymástól a dallamosan zakatoló szövőgépek termékeny világában. Egyikük, Orbulescu Elena ide s tova másfél évtizednyi szakmai gyakorlattal rendelkezik. A mesterséget első munkahelyén, a December 30 üzemben tanulta a feladatát követő években. A másik, a fiatalabb, Ignusca Elena mindössze két esztendeje került a gyárba a szakiskolából. Annak ellenére, hogy csaknem két évtizednyi munkatapasztalás van kettőjük között, jellemükben akad olyan közös vonás, amely azonos színvonal magaslatára emeli mindkettőjüket: Orbulescu Elenától, az örrökhé mosolygó, vidám fiatalas-

SZINHELY: A Teba gyár szövője

FELAJÁNLAS: 120 000 négyzetméter nyers szöttek terven felül hatéves népgazdasági fejlesztési tervünk utolsó előtti esztendejében

TELJESÍTMÉNY: 170 200 négyzetméter tíz hónap alatt

szonyt és Ignusca Elenát, a hísi komolykodó, de nyílt szívű fiatal leányt. Ez a közös vonás a szorgalom, a lelkiismeretesség. Talán éppen ezért ajánlotta a részleg vezetője, hogy róluk írjunk.

Orbulescu Elenától életének értelmét e néhány szóval jellemelhetnők legátfogóbban: az üzem és a család. Bensőséges, meghitt mondatokban foglalja össze mindennapiainak e két elválaszthatatlan tényezőjét, munkáját és családját, a szeretet melegeivel sző szakmájáról, csakugy mint férjéről, Orbulescu Iléről, aki szintén az üzemben dolgozik és két leánykájáról, a nyolcadikos Lenutáról és a harmadikos Floricáról. Ignusca Elena a mai fiatalokra jellemző fellegességgel szól mesterségéről és jövőjéről. Elmondja, hogy bár ragaszkodik az üzemhez,

a szakmához, mégis szorgalmasan tanul. Az esti középiskola X. osztályának tanfolyamait látogatja nap mint nap. Faggatni kell, hogy bevalja: a legjobb tanulók között tartják nyilván ott is, akár a szakiskolában, ahol osztályelső volt. És értésig utána? Nos, igen szeretne beiratkozni az egyetemre.

Mindkettőjüknek feltettük a kérdést:

— Megtudnák-e mondani pontosan, mennyivel járultak hozzá a terven felüli felajánlás teljesítéséhez?

Nem, nem is gondoltak arra, hogy ezt ki lehetne számítani egész évre visszamenőleg. És csodálkoznak, amikor megmutatjuk jegyzőfüzetüket: Orbulescu Elena — 1530 négyzetméter; Ignusca Elena — 4900 négyzetméter. Természetesen terven felül s az elmúlt tíz hónapban. Az eredmények közötti különbség csupán abból adódik, hogy Ignusca Elena automata szövőgépeken dolgozik, mert helytállásban még a legjobb megfigyelő sem fedezhet fel eltérést kettőjük között.

— Vajon hány ruhát lehetne készíteni az általunk előírt nyálzat fellett gyártott textilanyagból? — teszi fel a kérdést bucsuzás közben, mi pedig lelkesen biztatjuk őket: számítsák ki!

Nem a riporter érdeme, ha néhány szóval sikerült szorgalmuk, öntudatuk vázlatos képét papírra rögzíteni, hanem igenis, egyes egyedül az övék: e két nagyszerű Elené.

Felvételünkön Sándor Sándor elvtárs, a Gépjármű Üzem élenjáró öntője látható.



Az oldalt KASA JANOS és TOTH SANDOR szerkesztette, a felvételeket KELEN FERENC készítette.

„ANALITIKAI MÉRLEGEN” A FELAJÁNLAS

9

elemelő pillanatokban született. „Születési bizonyítványát” akkor állították ki, amikor az aranyosan eszlógó borral telt poharak és a színes rakéták száza a magasba szökkenek, hogy a küszöbön topogó, havas csizmáját tisztogató Ujesztendő köszöntse. Ezért mondogatják az üzemben, hogy egyidős az esztendővel. És mivel a „születési bizonyítványba” nevet is kellett írni, a megfélelő rovatra beírták: Felajánlás. Dajkájaként pedig a vállalat termelési tervének egyik mindenre érzékenyen reagáló mutatóját, az önköltséget jelölték ki.

Ezek után már könnyű kitalálni, hogy arról a vállalásról van szó, amelyet az üzem dolgozói az év elején az önköltség csökkentéséből származó megtakarításokra vonatkozóan tettek. Felajánlás — mint minden üjszült — kezdetben batorítalan volt s idő teltével, amit megismerkedett az öt környező termékenyen nyüzsgő világgal, amelyet közpári nyelven gyártási folyamatnak neveznek. A Fierarul gyár dolgozóinak szeretetteljes gondoskodása folytán a-

zonban fokozatosan növekedni kezdett. Szinte szemmel láthatóan fejlődött a tápláléknak attól a bőségétől, amely a természetben rejlik lehetőségek gazdag forrásából áradt feléje. Összege, a kezdeti száz-ezerrel így növekedett két-, majd háromszázra.

Felajánlást, a muló hónapok

hőféhr lap. A teljesülés értelmével, tartalmával kellett teli s tellőni. S mivel ezt a rovást olyan toll vette, amelynek szárát az egész üzem munkaközösségeinek szorgalmas, takarékos keze fogta, érthető, hogy időközönként minden részlegen kattanó kezdtek a számológépek billentyűi, peregek, fo-

rogtak tárcsák, míg nem le lehetett olvasni a havi teljesítményeket, amelyeknek összesítéséből a tervszolgálat elkészítette a végeredményt.

Am az „analitikai mérleg”, amelyről fentebb szólottunk, nem csupán a megtakarított összeget jelölte meg hajszálmány pontossággal, hanem feltárta annak forrásait is. Mert hiszen olyan a megtakarítás, mint a buvópata, nem

tudni pontosan, honnan is bukkannak. Alaposan ki kell nyitni a szem, hogy felfedezzük rejtett tartalékait. Nos, a Fierarul gyárak jól körültekintő háztartásánál

Az öntőben járjuk, hogy jelentékeny megtakarítást érhetnek el az öntöttvas alkatrészek centilugális előállításával. Nosza raj-

dított összegeket is megtakaríthatnak. És rövidesen módot találtak rá, hogy az említett alkatrészeket ilthon gyártassák...

Javaslat érkezett az újított szaghoz, amelynek alkalmazása nem kevesebb, mint 24,9 százalékkal, pontosabban 430-ról 323 kilóra csökkentette ezer méterenként

a szalag-sarokvasakhoz szükséges anyagfelhasználást normát. Haladéktalanul hozzá is láttak e korszerű módszer széleskörű kiterjesztéséhez...

A műszaki-ügyleti szolgálatoknál kiszámították, hogy kifizetőbb lenne az ablakzárak alumínium fogantyúit házilag elkészíteni, mintsem más üzemektől beszerezni. Így jelentősen csökkent az ablakok termelésének előállítás költsége, amelyekre a fogantyúkat rászereleik és a szállításra fo-

Felfedezték, hogy a közvelet gyártási költségek színvonalának rögzítése számottevő takarékoságot jelent az üzemnek, abban az esetben, ha sikerül ezzel párhuzamosan tulszárnyalni az áru-termelési tervet. Sikerült, mégpedig 11,4 százalékkal az esztendő első három negyedében...

És így tovább, lépésről-lépésre, a kitűzött cél felé! Amikor pedig legutóbb „analitikai mérlegre” helyezték az üzemzserde dedelgetett Felajánlást, nem várt teljesítményt összegezhettek. Az eredmény nemcsak azt igazolta, hogy szüntelen megtelt értékes tartalommal vállalatuk urnája, hanem azt is, hogy a megtakarítások drága, tízezrekre tehető cseppel ki is csordultak annak keretei közül. De ezek a cseppek nem veszték kárba, államháztartásunk mérlegének bő folyamát gazdagították újabb és újabb hullámokkal.

Csoda-e, ha befejezéséért dicsőró szóval illetjük a Fierarul gyár szorgalmas munkaközösségét, amelynek kilenc hónap alatt a vállalt 300 000 lej helyett 409 000 lejt sikerült megtakarítania az önköltség következetes csökkentésével.

- Ahol nyitott szemmel járnak, feltárulnak a belső tartalékok
- Mérföldes léptek a lehetőségek feltárásának útján ● És az eredmény: több, mint negyvenötezer lej megtakarítás egyetlen hónap alatt!

Constanța Crăciun elvtársnőt fogadta Jekatyerina Furceva, a Szovjetunió művelődésügyi minisztere

MOSZKVA. — S. Podina, az Agerpres tudósítója közli: Jekatyerina Furceva, a Szovjetunió művelődésügyi minisztere november 11-én fogadta Constanța Crăciun elvtársnőt, aki látogatást tesz a Szovjetunióban. A megbeszélésen jelen volt Ivan Cvetkov, helyettes művelődésügyi miniszter, Igor Medvedev, a Külföldi Kulturális kapcsolatok Állami Bizottságának alelnöke.

Jekatyerina Furceva ugyanaznap ebédet adott a Román NK Művelődés- és Művészeti Állami Bizottsága elnökének tiszteletére. Constanța Crăciun elvtársnő a nap folyamán megtekintette a Moszkva, hazánk fővárosa című képművészeti kiállítást, a Szovjetunió Népgazdasági Kiállítását, este pedig a Moszkvai Nagyszínházban a Don Quixotte előadását.

BOLIVIA

A katonai junta támaszt keres a politikai pártok körében

A bolíviai fővárosból érkező sajtóhírek szerint a Paz Estenssoro elnöke után beiktatott katonai junta nagyobb támogatást igyekszik biztosítani a maga számára a politikai pártok körében. Rene Barrientos tábornok, a junta vezetője egyetértett azokkal az elveivel, amelyeket a Népi Forradalmi Bizottság fogalmazott meg a törvényesség helyreállítására. Barrientos főleg a választási rendszer és az alkotmány reformja, valamint a választások melletti szállítás sikkra. A kormányjunta programja a France Presse szerint „szigorú takarékoság, munka és

becsületesség”. Jelentések szerint Mario Gutierrez, a bolíviai szocialista falanx vezetője, négy hónap után visszatért a fővárosba és nagy tömeg előtt felszólította a lakosságot, hogy támogassa a katonai juntát. Hozzáfűzte, hogy pártja mindenben segíti az Estenssoro elnöke után beiktatott juntát. Juan Lechin, a Bololdalmi Nemzeti Forradalmi Párt vezetője közölte, hogy pártja tovább harcol a demokrácia megszüntetéséért, s ugyanakkor kijelentette: bizik abban, hogy a kormányjunta szavatolni fogja az 1952-es forradalom kivívott szabadságjogait.

KÜLPOLITIKÁBAN

Vladimir Orlov sikere Berlinben

BERLIN. (Agerpres.) — Amint az ADN hírügynökség jelenti, a Német DK fővárosának közönsége meleg tapssal jutalmazta Vladimir Orlov cselelművészt, aki szolistaként lépett fel a berlini Állami Szimfonikus Zenekar hangversenyén. A berlini sajtó kiemeli a román művész virtuozitását, amellyel Dvorak gondolkodásváltóját játszotta.

Per Haekkerup

Az Európai Szabad- kereskedelmi Egyesülés (EFTA) súlyos válságban van

LONDON (Agerpres). — Per Haekkerup dán külügyminiszter, aki Jens Otto Krag miniszterelnököt londoni útjára kísérte Londonban tartott sajtóértekezleten kijelentette, hogy az Európai Szabadkereskedelmi Egyesülés (EFTA) súlyos válságban van. A dán külügyminiszter nehezményezte, hogy a brit kormány 15 százalékos külön vámilletéket vetett ki a behozatalra, hangsúlyozva, hogy ez az EFTA megszüntetéséhez vezet.

„Az EFTA miniszteri tanácsának legközelebbi genfi értekezlete, amelyen ezt a kérdést tárgyalják, döntő jelentőségű lehet” — mondotta Haekkerup. Amennyiben ezen az ülésszakon nem erősítik meg az EFTA-tagállamok közötti bizalmat — hangsúlyozta a dán külügyminiszter — „ez a vég kezdetét jelentheti”.

Osztrák kereskedelmi köldöttség érkezett Moszkvába

MOSZKVA. (Agerpres.) — November 11-én osztrák kereskedelmi köldöttség érkezett Moszkvába Ludwig Gregorinak, az osztrák kereskedelmi és ujjáépítési minisztérium igazgatójának vezetésével. A köldöttség a szovjet osztrák árucseréről fog tárgyalásokat folytatni.

Ludwig Gregor a TASZSZ munkatársának adott nyilatkozatában kijelentette, hogy „nagy lehetőségek vannak a szovjet-osztrák kereskedelem fejlesztésére”.

A két ország közötti tavalyi árucseré értéke 106 millió rubel volt az 1958. évi 77 millió rubellel szemben.

Alkotmányos választásokra készülnek Irakban

BEIRUT. (Agerpres.) — Irak beiruti nagykövetségének szóvivője kijelentette, hogy Irakban rövidesen alkotmányos választásokat tartanak, amelyek véget fognak vetni a kormány ideiglenes helyzetének.

Rajonszerte gondosan szervezik meg a kulturális nevelőmunkát

(Folytatás az 1. oldalról)

dalmi termékek iránt. Így szimpoziumot, irodalmi estét, hangos híradót, vetélkedőt, könyvismertetőket, kiállításokat, olvasóöröket kell szervezniük a helyi lehetőségeknek megfelelően. A Szeresd a könyvet verseny fellendítése érdekében a rajoni IMSZ bizottság és a rajoni Központi Könyvtár az eddigienél is több segítséget nyújt a könyvtáraknak az ifjúság sorában végzett nevelő tevékenységhez, tapasztalatcseréket és tömegrendezvényeket szerveznek a könyvek népszerűsítése céljából. Általános érdeklődés előzi meg a február 1. és március 1. között lezajló falusi könyvhonapot. Ez alkalommal széles körben népszerűsítik és terjesztik az irodalmi műveket s ezáltal biztosítják az olvasótábor további gyarapítását. Az országos művelődési és műveltségügyi bizottság utasításainak megfelelően január 1. és 10. között értékelik a III. biennális verseny eredményeit és ugyanakkor megállapítják azokat a tennivalókat, amelyek az eddigienél is magasabb színvonalra emelik a könyvekkel folytatott tevékenységet.

Fellendülön a művészeti tevékenység

A téli időszak különösen alkalmas arra, hogy a falusi kulturális nevelőmunka fellendüljön a művészeti tevékenység. A munkakielgyűjtésen tartott rövidlevegűtű műsorok helyett most ismét a kulturothronok kerül sor táncszámokból, dalokból, álló művészi rendezvényekre. Ezekben a hetekben különösen a színjátszó együttesekre hárulnak az eddigienél is nagyobb feladatok, az I. L. Caragiale biennális versenyre való előkészületek során. A cél az, hogy minden egyes kulturothron képviselve legyen a e-rőpórn. Ahol még nem válasz-

ENSZ

A délnyugat-afrikai helyzet kivizsgálására alakított albizottság ajánlása

NEW YORK (Agerpres). — Az ENSZ gyarmatügyi különbizottsága kedden elfogadta a délnyugat-afrikai helyzet kivizsgálására alakított albizottság több ajánlását. A bizottság felkérte a világ összes országait, főleg pedig Angliát és az USA-t, hogy befolyásukat latba vetve szüntessék meg a délnyugat-afrikai nemzetközi társaságoknak a lakosság érdekeivel ellentétben álló tevékenységét. Elitelték a dél-afrikai kormányt, amiért koncessziót adott ezeknek a társaságoknak, hogy kiaknázzák a terület — természeti és emberi erőforrásait, mégpedig az afrikai lakosság rovására és bizonyos fókusz saját hasznára. A bizottság hangsúlyozta, hogy a külföldi társaságok tevékenysége és módszerei „akadályt gördítenek Délnyugat-Afrika haladásának és függetlensége kivívásának útjába”.

A bizottság ajánlotta, hogy a Biztonsági Tanács határozatot hozzon komolyabb gazdasági és politikai szankciók alkalmazására. Az

ajánlásokat az ENSZ-kögyűlés legközelebbi ülésszaka elé terjesztik jóváhagyás végett. A bizottság ajánlásait 16-an megszavazták, hatan ellene foglaltak állást, ketten tartózkodtak a szavazástól. Az indítványok ellen szavazott Ausztrália, Dánia, Olaszország, Anglia, az USA és Venezuela. Chile és Uruguay tartózkodott a véleménynyilvánítástól. Szavazás alá bocsátották a gyarmatügyi különbizottság egyik albizottságának a kérdéskörrel készített jelentését is. A jelentést 16 szavazattal, négy ellenében (USA, Anglia, Ausztrália és Olaszország) és négy tartózkodással (Chile, Venezuela, Uruguay és Dánia) elfogadták.

A jelentés felkéri az ENSZ-kögyűlést, hogy ítélje el a dél-afrikai kormányt Délnyugat-Afrikában folytatott politikájáért, mivel koncessziókat és kedvezményeket adott és biztosított nemzetközi társaságoknak a terület természeti és emberi erőforrásai kiaknázására.

A szudáni helyzet

KHARTUM (Agerpres). — A szudáni kormány újabb erőfeszítéseket tesz, hogy az országban helyreállítsa a nyugalmat. Hírügynökségi jelentések szerint Khaliifa miniszterelnök november 10-én este az osztrámi rádió útján ismét felhívta a lakosságot, hogy vessen véget a tüntetéseknek, tegye lehetővé, hogy az élet visszatérjen rendes medrére és a kormány az egész lakosság által várt demokratikus légkör helyreállításának szentelhesse magát. A miniszterelnök felhívásában rámutat, hogy a kormány nem ért egyet a legutóbbi erőszakosságokkal és felhívja a lakosság figyelmét mindazokra, akik arra használják fel ezeket a tüntetéseket, hogy elérjék a szudáni nép mozgalmát. Khaliifa a déli lakossághoz szólva felkérte a vidék felelős elemeit, hogy „müködjék együtt az ideiglenes kormánnyal a déli vidékek biztonságának és békéjének helyreállításáért”. A miniszterelnök rámutatott, hogy a helyzet rendezése érdekében alkalmas légkört kell teremteni a tárgyalásokhoz. Mint mondotta, a tanácskozások már meg is kezdődtek és mielőbb döntő intézkedések történnek a demokratikus szabadságjogok helyreállítására a déli országterészekben.

KHARTUM (Agerpres). — A Szudánban különösen erős-

nek tekintett Független Párt és Nemzeti Unió párt követelte, hogy Ibrahim Abboud tábornok mondjon le államfői tisztségéről — közli az AFP. A Független Párt Khaliifa miniszterelnököt ismételt üzenetében követeli Abboud eltávolítását, rámutatva, hogy ez megfelelne a nép akaratának. Ibrahim Abboud tábornok két magas tisztséget tölt be: ő a központi elnök és a fegyveres erők főparancsnokságának elnöke.

Szimfonikus hangverseny

Az Aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, november 14-én, este 8 órakor tartja a Kulturpalota nagyszínházban az évad VII. szimfonikus hangversenyét. Vezényel: NICOLAE BRINZEU, közreműködik: VASIL CERNAEV hegedűművész (Bolgár NK), a bécsi nemzetközi verseny és a Dimitroff-díj kitüntetéttel. Műsor: CONSTANTINESCU: Verseny vonószekarra; CSAJ-

**A VICTORIA
órágyár**
ARAD Mátyásfalva utca
46 szám
**sürgősen
alkalmaz
szakképzett
órákat**
Felvilágosításokat nyújt a
gyár személyzeti osztálya.
Telefon: 37-93.

**A PRECIZIA
szövetkezet
gépműhelyei
vállalnak
különböző
kerékpár és
varrógép
javításokat
VALAMINT LAKATOS
MUNKÁKAT**

Johnson elnök

tárgyalásai legfőbb munkatársaival

AUSTIN. (Agerpres.) — Mint már jelentettük, Johnson elnök ezen a héten is folytatja texasi farmján tanácskozásait legfőbb munkatársaival. Kedden Robert McNamara honvédelmi miniszterrel, Cyrus Vance helyettes honvédelmi miniszterrel, Dean Rusk külügyminiszterrel és G. Bundy nemzetbiztonsági ügyekkel foglalkozó tanácsosával tárgyalt. Minthogy az USA költségvetésének legnagyobb tételét a katonai kiadások jelentik, Johnson mindezeket a honvédelmi miniszterrel és helyettesével fogadta. Egyes vélemények szerint az új költségvetés és a kormány összetételében bekövetkező változások rávilágítanak majd Johnson további szándékaira. McNamara az elnökkel folytatott megbeszélés után tartott sajtóértekezleten kijelentette, hogy az USA katonai kiadásai az 1965. július 1-én kezdődő költségvetési évben valószínűleg a mostani színvonalon maradnak. Elmondotta, hogy az új katonai költségvetés magában foglalja a „biztonsághoz és a kello nemzeti erőhöz” szükséges kiadásokat és növeli a „rendkívül titkos” fegyveriparos gyártására szánt költségvetést.

Dean Rusk, az USA külügyminisztere az elnökkel folytatott

megbeszélés után tartott rövid sajtóértekezleten kijelentette: „Az Egyesült Államok új kormányzatának legfőbb célkitűzése a jelenlegi külpolitika folytonosságának biztosítása.”

A NATO sokoldalú nukleáris erőinek létrehozásával kapcsolatban Rusk külügyminiszter megjegyezte, a probléma megvitatása olyan stádiumba jutott, hogy vélemények szerint megoldása szoros munkát igényel. Elmondotta, hogy az Egyesült Államok olykor olyan híreket kap a nyugati fővárosokból, például Párizsból, amelyekből kitűnik, hogy nem ismerik eléggé a sokoldalú nukleáris erők létrehozásának problémáját. McNamara ehhez hozzátette, hogy az USA-nak „minden lehetséges eszközt latba kell vetnie és meg kell győznie NATO-beli szövetségeseit, hogy vegyenek részt a sokoldalú nukleáris erők finanszírozásában”.

A Johnson elnökkel folytatott megbeszélések során megtárgyalták a dél-vietnámi háború problémáját is.

Japán kikötőbe érkezik az első amerikai atom-tengeralattjáró

TOKIO (Agerpres). — Tomisaburo Hashimoto, a japán kabinet titkárságának vezetője közölte: az USA tokiói nagykövetsége bejelentette, hogy a japán-amerikai egyezmény értelmében november 12-én Sasebo kikötőbe érkezik az első atom-tengeralattjáró. A japán kormány in-

tézkedéseket rendelt el az esetleges amerikaiellenes tüntetések megelőzésére és feloszlására. Amint a UPI tudósítója jelenti, különböző forrásokból kitűnik, hogy november 12-re olyan nagyarányú tüntetés várható, amelyre nem volt példa 1960 (Eisenhower látogatása) óta.

Von Hassel az USA-ba érkezett

WASHINGTON (Agerpres). — Von Hassel nyugatnémet honvédelmi miniszter, aki a hivatalos megbeszélések céljából az USA-ba érkezett, kijelentette az újságíróknak, hogy „az NSZK-nak nincs és nem is lesz nukleáris fegyvere és nem is kér ilyen fegyvert”. Mégis megjegyezte,

hogy Németország igyekszik rábírni Nagy-Britanniát, csatlakozzék a sokoldalú nukleáris NATO-erők megalakítására vonatkozó javaslatokhoz. Von Hassel kifejezte azt a véleményét, hogy a francia ellenkezés nem fogja megtorpedózni a vegyes nukleáris erők megalakításának amerikai tervét.

Összeesküvést lepleztek le Tanzania Egyesült Köztársaságban

ZANZIBAR (Agerpres). — Abeid Karume, Tanzania Egyesült Köztársaság első alelnöke kedden este sajtóértekezleten bejelentette, hogy Zanzibárban összeesküvést lepleztek le, amely a köztársaság kettészakadását és a jelenlegi tanzániai rendszer megdöntését tűzte ki céljául. Karume kijelentése szerint a 62 letartóztatott személy bevallotta, hogy csoportjuk szoros kapcsolatban állt a jelenleg Londonban tartózkodó volt zanzibári szultánnal. Mint

mondotta a jelenlegi rendszet elöljárója 100 000 font sterlinget bocsátottak a volt szultán által megalkított politikai csoport rendelkezésére, hogy összeesküvéseket szervezzen.

Tanzania kormánya utasította londoni főbiztosát, járjon közbe Harold Wilson miniszterelnökkel annak érdekében, hogy szigorú intézkedésekkel vessen véget a londoni szidessz csoport tevékenységének.

Lapvélemények Adenauer megbeszéléseiről a francia vezetőkkel

PÁRIZS. (Agerpres.) — A France Presse kommentálja Adenauer megbeszéléseit a francia vezetőkkel. A hírügynökség rámutat, hogy „egy percig sem volt szó tárgyalásokról, mivel a volt kancellár nem tagja a jelenlegi kormánynak és szakértők sem voltak kíséretében”. A francia köztársasági elnökkel folytatott véleménycseréje bizalmas volt. Bár a francia főváros szívélyesen fogadta Adenauert, a volt kancellár és de Gaulle tábornok megbeszélései — írja a France Presse — „nem vezettek és nem is vezethetnek a két ország között felmerült nehézségek megoldásához”.

A francia lapok Adenauer párizsi látogatása kapcsán látogatják a francia-nyugatnémet viszony jelenlegi stádiumát. A Le Figaro kiemeli a francia politika bizonytalanságát e tekintetben és rámutat: „Nehéz megmondani, mi is a francia álláspont, amikor Pompidou „európai védelemről” beszél, de mélyen hallgat a dolgok lejárta, vagyis arról, hogy a Német Szövetségi Köztársaság ren-

delkezzék-e saját atomfegyverrel, vagy pedig bizonyos feltételek között részt vegyen egy európai erőben. Az ilyen diplomáciát nem látszta és módszerei szerint, hanem eredményei alapján kell megítélni. Alapvetően a játék alig kezdődött.”

Nyugati politikai megfigyelők úgy vélik, hogy Adenauer párizsi látogatása után újabb vita várható a KDU-KSZU pártban. A France Presse szerint nyugatnémet körökben úgy vélekednek, hogy Adenauer megvonakodott a kinténylő érkezett vissza Bonnba és véleményének még nagyobb súlya lesz. A Combat rámutat, hogy a nyugatnémet parlamentben jelenleg zavaros a helyzet és a KDU-KSZU párt egymással szembenálló áramlatokra bomlott. A Münchner Merkur nyugatnémet lap felteszi a kérdést, hogy vajon Adenauer nem fogja-e rábírní Erhardot új politikai irányvonal elfogadására egy Franciaországgal való szövetségi létrehozásáért. Az újság úgy véli, hogy a KDU-KSZU pártban lappangó harc ismét fellángolhat.

Szüntelenül növekszik a pártszervezetek szerepe

(Folytatás a 2. oldalról).

bizottságnak. Hangsúlyozta, hogy kitartóbb, alaposabb politikai munkával kell törekedni a munkaterv megvalósítására. Ebben a vonatkozásban sok lehetőséget nyitlik az üzemben. Nagyon sok kell helyezni az üzemmozgásokra a munka körültekintő megszervezésére, az ütemes termelés biztosítása érdekében. Ebben az esztendőben a termelés ütemessége nem volt megfelelő. Ebből adódott a hővégi és a negyedév végi hátrajár, ami túlórákhoz vezetett és ártott a minőségnek. Egyes üzemmozgásokon nem használják ki a gépek teljes kapacitását, noha a termelés szükségessé tenné,

hogy két, sőt három váltásban is használnák.

A továbbiakban Bajerle elvtárs rámutatott, hogy az új pártbizottságok állandóan figyelemmel kell követnie az új technológiai eljárások, a kiegészítési kiterjesztés, intézkednie kell, hogy maradéktalanul betartsák a műszaki szervezési intézkedési tervet. Nem mai keletű, hogy a műszaki minőség ellenőrzésénél gyengébb szakmai felkészültségű emberek dolgoznak. Itt az ideje, hogy ezen a részlegen magas szakképzettségű dolgozók tevékenykedjenek, akik kellően öröklődnek afelett, hogy az üzemből csakis kitűnő minőségű termékek kerüljenek ki.

A további sikerek biztosítása a pártbizottság munkatársainak állandó tökéletesítése, hiszen a pártbizottságok kell irányítania az alapszervezet tevékenységét, a politikai tömegmunka megvalósítása érdekében. Készítsék elő alaposan az alapszervezeti közgyűléseket, s ezeken elemezzék a termelés és a pártélet lényeges kérdéseit, az elfogadott határozatokat pedig következetesen tartásuk be.

A pártbizottságok foglalkoznia kell az ifjúság kommunista nevelésének és a szakszervezet tevékenységének javításával. Biztosítani kell, hogy a pártoktatás az időszerű feladatok színvonalán álljon. Az említett utmutatás, valamint a konferencián elfogadott határozatok valóra váltásával az üzem pártbizottság — amelynek titkárává Gornic Ioan elvtársat választották — biztosítja az üzem ideai feladatainak teljesítését és azt, hogy már a jövő év első napjaiban a lehető legkedvezőbb feltételek között folytatódjék a termelés.

A televízió mai műsora

14.30: körül Rapid-Kolozsvári Stința labdarúgó mérkőzés közvetítése a Giulesti stadionból. 18.20: Balettszámok — közvetítés Rigából. 19: A TV híradója. 19.10: Gyermeknek: Val-Virte kapitány kalandjai — Az Atlantiszon. 19.50: Közvetítés a C. I. Nottara Színházról — W. Shakespeare: Antionius és Kleopatra — Születen: Az orvos tanácsa: A gégehurtról — előadó dr. Valeria Nerescu. Közlajuró berendezések — dokumentumfilm. Befejzésül: hírek, időjárásjelentés.

PRONOEXPRESSZ

A Pronoexpressz november 11-i húzásának nyerőszámai:
20 3 9 40 7 5
Pótszámok: 23 26
Nyereményalap: 531 450 lej.

Amozikban vetették

MURESUL: Maigret komiszár dühbe gurul. STUDIO: Hol a tábornok? VEAC NOU: Az Elena öböl. IFJUSAGI: A korzai fiúrek. VICTORIA: Két tábornok. PROGRESUL (Ujard): Pardailan lovag. SOLIDARITATEA (Gáj): Tudor. MIKELAKA: A rikás ember. CFR (Mosoczy-telep): A szerelem kora.



A színház bemutatója:

CSUTORTOKON, november 12-én este fél 8 órakor: Viforul (B-bérlet). SZOMBATON, november 14-én este fél 8 órakor: Viforul (C-bérlet). VASARNAP, november 15-én délután fél 4 órakor: In-sir-te margarite (bérletszűnet) este fél 8 órakor: Casnicia nu-i o juaca (M-bérlet).

Az aradi hidrotechnikai és meteorológiai technikai iskola

november 15
és 20 között
újabb felvételi
vizsgát tart

Jelentkezhetnek a középiskolák végzettjei, érettségivel vagy anélkül. Az iskolában az alábbi szakosztályok működnek: — hidrotechnika-hidrológia — mezőgazdasági hidrotechnika — hidrotechnika (víz minőségének védelme) — meteorológia. Felvilágosításokat nyújt az iskola titkársága, Grigorescu utca 8-10, telefon 16-45.